

Delivery Note

146798

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	394438	03.10.2019
Customer No	135292	
Our Ref.:		
Phone:		
Fax:		
E-Mail:		
Cust Ref		
Our Id At Customer	91019089	
Shipment Id	502247	
Delivery Date	04.10.2019	
Delivery Terms	FCA - - ICC Incoterms® 2010	
Ship Addr Plant	100	
Ship Unload Point	14248	
Transportnr.:	379334	

180245206
50076 6289

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Rel No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	104 / 2 550003952901		400,00 200919-GET2-1	pcs

Characteristic description	Characteristic value description	Unit of measure
Drawing number	P151536-221938	
Material		

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE66F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No

Delnote No

Del.Note date:

394438

03.10.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Klaus Pichler

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info-eibiswald@kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer:
Ing. DI (FH) Klaus Pichler

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 03.10.2019

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 04.10.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	394437	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394438	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394439	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394440	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394441	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394442	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394444	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394445	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394446	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394447	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394448	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394449	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394456	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394457	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394458	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394459	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394460	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394461	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394462	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394463	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394464	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394465	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	394466	P151536-221938	2517267700
23	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 7.176kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Maßnahmenüberprüfung	
Check:	- Vollständigkeit ☒ - Zustand ☒ - Kennzeichnung ☒
Datum: 3.10.19	Name: Vol

der (Name, Anschrift, Land)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald-269
Austria

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRÉ DE VOITURE INTERNATIONAL

NoK 423408

CMR

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)

Ce Transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)

Zollamt
Bureau de douane
Ufficio doganale

Eingang
d'entrée / Entrata

Ausgang
de sortie / Uscita

2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Destinataire (nom, adresse, pays)

MONTAUDI S.p.A.
c/o G. B. - N. -
Via L. ...
IT-7 ...

16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteur (nom, adresse, pays)

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.

3 Auslieferungsort des Gutes
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort
Lieu

Land
Pays

IT-7 ...

17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)

4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort
Lieu

Land
Pays

AT ...

18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers
Réserves et observations du transporteur

NEU-0301/XXX-238

5 Beigefügte Dokumente
Documents annexés

DEL. No. 2015/0306

Behördliches Kennzeichen
Numéro d'immatriculation

Land
Pays

Höchste zulässige Nutzlast
Charge utile maximale

des Kfz.
du véhicule

des Kfz.
du véhicule

des Anhänger
de la remorque

des Anhänger
de la remorque

6 Kennzeichen und Nummer
Marques et numéros

7 Anzahl der Packstücke
Nombre des colis

8 Art der Verpackung
Mode d'emballage

9 Bezeichnung des Gutes
Nature de la marchandise

10 Statistiknummer
No statistique

11 Bruttogewicht in kg
Poids brut, kg

12 Umfang in m³
Cubage in m³

24 ...

7.17.16

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

LADEMITTEL

bei ABSENDER

chez Expéditeur
al Mittente

bei EMPFANGER

chez Destinataire
al Destinatarlo

Europ. abgegeben:

Stk.

Europ. abgegeben:

Stk.

Stempel-Unterschrift

Datum:

von ABSENDER

de Expéditeur

del Mittente

Stempel-Unterschrift

Datum:

von EMPFANGER

de Destinataire

del Destinatarlo

Europ. erhalten:

Stk.

Europ. erhalten:

Stk.

Datum:

Unterschrift Fahrer

Datum:

Unterschrift Fahrer

13 Anweisungen des Absenders
Instructions de l'expéditeur
Istruzioni del mittente

Bez.
s. Nr. 9
Nom
voit No 9

Gefahrzeitelmuster-Nr.
Numéro d'étiquette

UN-Nummer
Numéro UN

Verp.-Gruppe
Groupe
d'emballage

UN

Temperatur Übernahme

Grad C

Temperatur Übergabe

Grad C

Container in Fuß
Container en pied
Container (in piedi)

Nr.

Wechselaufbauten in m
Caissons mobiles en m
Cassone intercambiabile

Anzahl
Nombre
Numero

Nr.

Nr.

Nr.

19 Besondere Vereinbarungen
Convention particulières
Convenzioni particolari
(z.B. Beförderungspapier Nr.)
(e.g. transport document No.)
(per example document de transport No.)

20 Zu zahlen vom:

A payer pa:

Absender

Expéditeur

Währung

Monnaie

Empfänger

Destinataire

Fracht

Prix de transport

Ermäßigungen

Reductions

Zwischensumme

Solde

Zuschläge

Suppléments

Nebengebühren

Frais accessoires

Gesamtsumme

Total

15 Rückerstattung

Remboursement

KUEHNE + NAGEL

Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 Ausgefüllt am:

Etéblo le:

Compilato a

in:

à:

it:

14 Frachttunungsanweisungen / Prescriptions

d'achèvement / Ordre di pagamento

del rito

☐ Frail Franco/Franco ☐ Unfrail Non franco/Assogralo

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

NÉMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
46.

24 Gut empfangen
Marchandises reçues
10.01.2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre de l'expéditeur

Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre de l'expéditeur

Unterschrift und Stempel des Absenders

Signature et timbre de l'expéditeur